



ЛЯГУШКА



**ЧУДЕСНОЕ
ПРЕВРАЩЕНИЕ**



ЛЯГУШКА



Автор текста
М. БАТТЕРФИЛД



Художник
Пол ДЖОНСОН



ИЗДАТЕЛЬСТВО




"ФЛАМИНГО"






Весной самка лягушки
откладывает в пруду
множество яиц. Их
называют икрой.




An illustration of a pond scene. In the foreground, a large, colorful beetle with black, orange, and yellow stripes is shown from a top-down perspective. The pond water is light green and contains several white, oval-shaped eggs, each with a small, dark tadpole inside. A green, curly aquatic plant is visible in the water. The background shows a grassy bank with tall green leaves and a flock of birds flying in the sky.

Примерно через неделю
каждая икринка
превращается в
зародыша, у которого уже
есть голова и хвост.




А вскоре зародыш
превращается в
маленького головастика и
выползает из своего
желеобразного мешочка.



An illustration of a pond scene. In the upper right, a yellow and black striped fish is partially visible. The water is light blue and contains several green lily pads and stems. Numerous brown tadpoles are scattered throughout the water. Two white text boxes with black borders are overlaid on the scene. The first box is in the upper middle, and the second is in the lower middle.


Головастик питается
маленькими растениями,
которые есть в воде.

Плавают головастики,
извивая свой хвост.


An illustration of a pond ecosystem. In the upper part, there are two fish: a yellowish one on the left and a greenish one on the right. A brown snail is on a green stem in the upper right. In the lower part, a large brown tadpole with feathery gills is on a green stem, and a dragonfly nymph is on a stem to its right. The water is light blue with many small tadpoles swimming. The background shows a hazy landscape with hills.

Головастик дышит под водой. Для этого у него есть, как у рыбы, жабры. Внешне они похожи на перья.




An illustration of a pond scene. In the center, a large brown frog tadpole with a lighter back is shown in profile, swimming towards the right. The pond is filled with water, and several smaller tadpoles are visible in the background. On the right side, a green fish is partially visible. The pond is surrounded by rocks and green lily pads. In the foreground, a striped beetle is on the left and a crayfish is on the right. The background shows a hazy landscape with mountains and a tree with yellow blossoms. A white rectangular box with a black border is centered over the pond, containing Russian text.

Через пять недель у
головастика вырастают
задние лапки.



А жабры, похожие на перья, исчезают.

An illustration of a pond scene. In the foreground, a brown frog tadpole with a dark dorsal stripe swims to the right. To its right, a brown water bug with long antennae swims. In the background, a dragonfly is visible. The pond is surrounded by green lily pads and reeds. In the upper part of the image, there are white lotus flowers and two blue birds flying in the sky. The water is light blue with some ripples.


У головастика
появляются легкие.

Теперь он, как и мы,
может дышать воздухом.





Но головастик живет в воде.
Значит время от времени ему
нужно выплывать на
поверхность, чтобы вдохнуть
воздух.



Вскоре у головастика
вырастают передние
лапы, а хвост начинает
уменьшаться.






Примерно через четыре
месяца это уже маленький
лягушонок. Он покидает
пруд, чтобы жить на
земле.

У лягушонка сильные
задние лапы, - он
прекрасно прыгает.






A vibrant illustration of a pond scene. In the center, a large green frog with dark spots is shown eating a long, pinkish worm. The frog is surrounded by green grass and reeds. In the foreground, there are several insects: a large green beetle, a smaller orange and black beetle, and another worm. In the background, a white crane flies in the sky, a bat is seen near a large yellow sun, and a black bird sits on a nest. The scene is set against a backdrop of a sunset or sunrise with pink and purple clouds.

Питается он жучками,
насекомыми и червями,
которых сам и ловит.



Лягушонок растёт, и скоро превратится в настоящую лягушку.

An illustration of a pond scene. In the foreground, a large green frog with dark brown spots and stripes is sitting on a large green lily pad. To its left and right are yellow lily flowers. In the background, two more frogs are swimming in the water, and a cluster of frog eggs is visible on the right. The water is light blue with ripples.

Примерно через три года
лягушка готова сама
откладывать икру.

